

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 350-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. március 3.

bb 1. két új képzőművészeti kiállítás nyílik a hét végén - gráber margit és viski balás lászló alkotásai az ernst muzeumban

i tf/tm vm fm

1964. március 3.

a hét végén a műcsarnok rendezésében két gyűjteményes képzőművészeti kiállítás nyílik az ernst muzeumban.

az egyiket viski balás lászló festőművész munkáiból állítják össze. a neves rajzpedagógus - aki már számos tehetséges művészt indított el pályáján - jelenleg a képző- és iparművészeti gimnázium tanára. legutóbb 1956-ban a csók istván galériában mutatta be alkotásait a művészetbarátoknak. mostani gyűjteményes tárlatán az utóbbi két évtizedben született művei szerepelnek: mintegy száz festmény - zömmel olajkép- és grafikai alkotás. a kiállítást március 6-án, pénteken délután fél hat órakor dr. pogány frigyas egyetemi tanár nyitja meg.

a nemzetközi nőnap rendezvényeinek kellemes színtöltője lesz az ernst muzeum másik új kiállítása; gráber margit tárlata. a művésznőnek ez lesz a 12. önálló kiállítása. első tárlatát 1922-ben rendezte, később többek között pozsonyban kmetty jánossal együtt mutatta a francia közönség ismerkedhetett meg alkotásaival. tanulmányutjainak fontos állomásai voltak: kecskemét, nagybánya, párizs. egyik alapítója és mindvégig tagja volt a 40 évvel ezelőtt létrehozott kut-nak, a képzőművészek új társaságának. e csoport tagjai a nyolc- csak örökösének vallották magukat és az akkori hivatalos művészetpolitikával ellentétben felkarolták a posztimpreszionista, a kubista és az expresszionista festészeti irányzatokat.

gráber margit egész életművét ismertető kiállításának válogatott anyaga - mintegy 60 olajkép, vízfestmény és grafikai mű - gazdag témakört ölel fel: az alkotások között portrék, csendéletek, tájképek és alakos kompozíciók szerepelnek.
/folyt.köv./

lc

bb. 67. szovjet pártmunkás küldöttség érkezett budapestre

gk/zs/e la

1964. március 2.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására az mszmp munkája tapasztalatainak tanulmányozására hétfőn magyarországra érkezett a szovjetunió kommunista pártjának küldöttsége. a pártmunkás küldöttség vezetője j.v. andropov, az szkp központi bizottságának titkára. a küldöttség tagjai: m.a. harlamov, a szovjetunió rádió és televízió állami bizottságának elnöke, m.i. halgyejev, az szkp kb osztályvezetője. a.e.vossz, a Lett kp központi bizottságának titkára, a.b.novoszilovszkij, a belorusz kp minszk területi ipari pártbizottságának első titkára, v.m.dmitruk, az ukrán kp kijev területi mezőgazdasági pártbizottságának titkára, f.m.burlavszkij és j.v. bernov, az szkp kb alosztályvezetői, a.i. ivanov, az szkp kb referense.

a ferihegyi repülőtéren a küldöttséget nemes dezső és szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, a központi bizottság titkárai, orbán lászló, a központi bizottság tagja és puja frigyas, a kb osztályvezetői, tömpe istván, a központi bizottság tagja, a magyar rádió és televízió elnöke, óvári miklós, a központi bizottság póttagja és gyenes andrás, a kb osztályvezetőhelyettesei fogadták. jelen volt g.a.gyenyiszov, a szovjetunió magyarországi nagykövete. /mti/

...

- v é g e -

22. 10/szb

2246 2. jel

-34-

/bb 1. két uj.....1.folyt./vm

a kiállítás megnyitó ünnepségén, amelyet március 7-én, szombaton 12 órakor tartanak, tersánszky józsi jenő mond beszédet és az új magyar hárfakvintett ad rövid műsort.

mindkét tárlatot frank jános művészettörténész rendezi, s a tervek szerint március végéig tekintheti majd meg a közönség.
/mti/

- . -

bb 2. ujjáépítik a szabadsághegyi jókai-villát

i ol vm fm

1964. március 2.

a köztí-nél már készítik azokat a terveket, amelyek alapján a következő másfél év alatt ujjáépítik a szabadsághegyi egykori jókai-villát. az író életével és munkásságával kapcsolatos tárgyi és írásos dokumentumokból jókai-émlékmúzeumot rendeznek be. az épületben működik majd a madártani intézet. a tervek szerint a villa kertjében jókai-émlékparkot létesítenek./mti/

- . -

bb 3. új tv-játék

i s/gk vm fm

1964. március 3.

március 11-én, szerdán mutatja be a televízió a csizmarek mátyás forgatókönyvéből készült, „éjszaka is kézbesítendő,, című vígjátékot. az új televíziójátékot a magyar filmgyártó vállalat dokumentumfilm-studiójának műtermében forgatták bán róbert rendező vezetésével. témája: a fiatalok szerelme. a főbb szerepeket nádasi myrtil, gobbi hilda, garas dezső, márkus lászló, szendrő józsef és peti sándor alakítja./mti/

- . -

bb 4. székelykapu egy baranyai faluban

vid ká vm tr

1964. március 3.

a baranya megyei erdősmecske község főutcáján - a megszokott, egyszerű vasrácsos és deszkakapuk között - egy különös új kapu hívja fel magára a járókelők figyelmét.

/folyt.köv./

le

-2-

/bb 4. székelykapu....1.folyt./vm

szépen faragott, eredeti székelykapu ez, amely simon ambrusnak, a lenin termelőszövetkezet tagjának a portáját díszíti. az ezen a vidéken eddig ismeretlen székelykaput a gazda sajátkezűleg ácsolta, faragta. simon ambrus ugyanis erdélyi származású, erdőmunkás volt, így kitűnően bányászta a famegmunkáló szerszámokkal. maga készítette el a kapu tervrajzát is. a kapulábakat tölgyfából ácsolta, az ugynevezett kontyfa pedig fenyőből van és az egészet tetőcserepekkel fedte be. a kaput eleve úgy állította össze, hogy - hasonlóan az erdélyi székelykapukhoz - galambducként is lehessen majd használni./mti/

- . -

bb 5. fokozódó érdeklődés a méhészet iránt - a tervezettnél több mézre kötöttek szerződést

i kz vm ká

1964. március 3.

a kezdeti nehézségek után 1963 végülis rekord éve lett a magyar méhészetnek. mézexportunk mennyiségileg utolérte, s deviza-értékben is megközelítette az olyan hagyományos és fontos export cikkünket, mint például a fűszerpaprika. a méztermelés szempontjából kitűnő évet kedvező tél követte: a teletés jobb körülmények között történt meg, a téli hideg méhészeti szempontból kedvezően egyenletes volt. a tapasztalat szerint megnövekedett a tenyésztési kedv. a szervezett méhészek - 630 szakcsoport és 15 méhész szövetkezet tagjai - már ezideig a tervezettnél kereken 15 százalékkal több méz értékesítésére kötöttek szerződést. a tenyésztési kedv fokozódásához hozzájárult az a körülmény is, hogy az egyik legelterjedtebb és nagyon sok kárt okozó méhbetegség - a nosema - ellen ez évtől kezdődően a drága és nehezen beszerezhető külföldi szerekkel teljesen azonos hatékonyságú olcsó magyar gyógyszerrel látják el a méhészeket.

méhtenyésztésünk következő években várható további fellendülése együtt kell hogy járjon a belföldi - az európai átlaghoz viszonyítva rendkívül alacsony - mézfogyasztás növekedésével. az országos méhészeti szövetkezeti központ és az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete kezdeményezésére a gyermek-klinikákon tudományos módszerességgel kísérlet indul annak tisztázására, hogy milyen hatással van a rendszeres mézfogyasztás a gyermekek fejlődésére.

/folyt.köv./

-3-

le

/bb 5. fokozódó.....1.folyt./vm

megkezdődtek a tárgyalások a szakszervezetek országos tanácsa üdülőivel is. a javaslat az, hogy az üdülőkben naponta legalább egyszer szolgáljanak fel mézet is. az országos méhészeti szövetségi központ e célra apró, izléses műanyag csomagolásban hozza majd forgalomba a mézet.

a mezőgazdasági szakemberek - termelőszövetkezetek és állami gazdaságok - körében ugyancsak fokozott érdeklődés tapasztalható a méhészet iránt. a napraforgó, aprómag és gyümölcsstermelő vidékeken ma már mind általánosabban ismerik fel, hogy a méztermelés a méhészetnek csak az egyik - s minden valószínűség szerint nem is a nagyobb haszna. legalább ilyen jelentőségű az a többletermés, amit a méhek a beporzás elvégzésével hoznak a gazdaságoknak. e felismerés terjedését jelzik a közeljövőben megrendezésre kerülő nagyszabású mezőgazdász-méhész találkozók, valamint a méhek beporzó tevékenységével kapcsolatos tudományos kutatások megindulása a kertészeti és szőlészeti főiskolán a magyar tudományos akadémia martonvásári növénynemesítési és növénytermesztési kutató intézetében és a délföldi mezőgazdasági kísérleti intézetben./mti/

bb 6. donizetti „szerelmi bájtal,, című dalműve az operaház májusi műsorában

1 ol vm fm

1964 m február 3.

az állami operaház tavaszi tervében szerepel donizetti „szerelmi bájtal,, című dalművének felújítása.

ez a mű eddig még nem szerepelt a magyar állami operaház színpadán. a „szerelmi bájtal,,-t magyarországon először 1930. május 23-án adták elő a régi városi színházban. a főbb szerepeket szedő miklós, darvas ibolya, kovács dezső, welsér tiber, kovács ilonka énekelte, a rendező keleti márton, a karmester komor vilmos volt.

a hármas szereposztás felújításban nemerinót régi józsef, bartha alfons, kelen tiber, - adinát gyurkovics mária, ágay karola, lászló margit, - belcorét palócz lászló, bende zsolt, turpínszky béla, - dulcamarát szalma ferenc, várhelyi endre, - gianettát erdélyi zsuzsa, pavlánszky edina és gábor artemisz énekl. a darabot békés andrás rendezte. az előadásokon kerekes jános, illetve blum tamás vezényel. a díszleteket forrai gábor, a jelmezeket seitz zella tervezi.
/folyt.köv./

-4-

le

/bb 6. donizetti.....1.folyt./vm

a városi színházban annak idején az opera kristóf károly fordításában került színre. a szövegkönyvet most blum tamás át-dolgozta. az operaházi bemutatóra a tervek szerint májusban kerül sor./mti/

bb 7. két filmet forgat kollányi ágoston - felvevőgéppel az ermitázsban, a tengeren, az erdők világában

1 s/gk vm fm

1964. február 3.

az ismeretterjesztő és tudományos filmek rendezői és operatőrei több érdekes kisfilm felvételein dolgoznak. kollányi ágoston kossuth-díjas rendező egyszerre két filmet forgat. „szökellőlábak, suhanó szárnyak,, címmel-készülő filmje a különböző élőlények - rovarok, madarak, négylábuak - mozgását kíséri végig a fejlődés más-más szakaszaiban. a felvételek legtöbbször erősen lassított. az élőlények kialakulását, fejlődését rajzbe-tétek szemléltetik. kollányi ágoston másik munkáját „felhők,, címmel forgatja. a 17 perces színes film a felhők kialakulását, típusait,, életét,, ismerteti. operatőr: vancsa lajos.

homoki nagy istván rövidesen befejezi „hervad már ligetünk,, című alkotását. a felvevőgép az ősz szépségeit örökítette meg az alcsuti parkban. a rendező jelenleg az utómunkálatokon dolgozik.

kolozs zsuzsa rendező „zárt osztály,, címmel érdekes kisfilmet forgat az elmebetegségek gyógyításáról.

czigány tamás rendező „a két parton,, című filmje bulgáriában, a fekete-tengeri nezeber szigeten készült, amely bemutatja a kis sziget értékes művészettörténeti emlékeit, valamint a közelében lévő napfény-part modern üdülőit, szórakozóhelyeit. takács gábor rendező és vancsa lajos operatőr „a színek szerepe a festészetben,, című filmjének legtöbb felvétele az ermitázsban és a moszkvai puskin muzeumban született. az erdők világába látogatott el felvevőgéppel schuler imre, aki a dámszarvasokról készített filmet,, az erdők királya,, címmel.

/folyt.köv./

-5-

le

/bb 7.. két filmet.....1.folyt./vm

bodrossy félix rendező-operatőr „tájékozódás a tengeren,,
cimmel forgatja új filmjét, amely a hajózás történetét mutatja be
bábfigurákkal. dr.tildy zoltán a velencei tó környékéről készít
filmet.

vass judit rendező „életritmus,, című munkája az élőlények
alkalmazkodási képességével foglalkozik. a stúdióban dolgozik vizs-
gafilmjén dr.kárpáti györgy, a színház és filmművészeti főiskola
utolsó éves rendezőszakos hallgatója. „nem fog fájni,, című film-
jének témája a gyermekfogászat./mti/

bb 8. kapunyitása fehértói madárszállóban

vid ká vm

1964. február 3.

a tartós téli szünet után ismét kinyitott a fehértói madár-
szálló. éjjel és nappal ezrével érkeznek a vetési ludak, a tundra-
vidék fészkelői. egy kissé megkéstek, ezért most egyszerre nagy
tömegben vonulnak észak felé, s csak rövid pihenőt tartanak. ugyan-
csak nagyszámban láthatók már bibicek és több mint félezer vissza-
térő sirályt is megfigyeltek.

egyes hazatérő madarak a városokban és a falvakban huzódnak
meg, ahol inkább találnak élelmet, mint a vadvizeken. a napokban
szegeden fenyőrigók inváziójának voltak szemtanúi a járókelők. az
idegenből érkezett madarak sokáig keringtek a város felett, éjsza-
kára pedig a parkok fái helyezkedtek el./mti/

- . -

- 6 -

bb 9. a könyvtártudomány és a népművelési kutatómunka a nép-
művelési szakemberek március 6-1 országos konferenciájának napi-
rendjén

1 áe/lk szb fm

1964. március 3.

a művelődésügyi minisztérium március 6-án, pénteken a postás
szakszervezet benczur utcai művelődési házában rendezte meg a nép-
művelési szakemberek országos konferenciáját. a tanácskozáson a
könyvtártudomány és a népművelési kutatómunka fő kérdéseiről tar-
tanak előadásokat és széleskörű vitát. /mti/

- . -

bb 10. másfél évtized alatt több mint félmillióval emelkedett
házánkban a kereső nők száma

1 vt/tm szb zs

1964. március 3.

a közelgő nemzetközi nőnap alkalmából érdekes felmérés készült
arról, hogyan alakult, formálódott hazánkban a lányok, asszonyok
élete.

az adatok egyöntetűen arról számolnak be, hogy évről-évre na-
gyobb szerep jut a nőknek a különböző közéleti tisztségek betöl-
tésében. az országgyűlési képviselőknek például több mint 18 szá-
zaléka, a helyi tanácsok vezetőinek mintegy 17 százaléka nő. jó-
néhány, pár évtizeddel ezelőtt kizárólag férfiaknak „fenntartott,,
pályán is fokozatosan emelkedik a nők számaránya. ma már az orvo-
sok 23.8 százaléka, a bírák 12 százaléka és az ügyészek 9 száza-
léka a „gyengébb nem,, képviselői közül kerül ki.

az egyenlő jogok, a szélesedő lehetőségek alaposan megnöve-
ték a nők tanulási kedvét is. a dolgozók általános- és középisko-
láiban például az idei tanévben több mint százezer felnőtt „diák-
lány,, tanul. a felsőoktatási intézmények esti és levelező tago-
zatain az összes hallgatóknak csaknem egyharmada lány, vagy asszony.

a statisztikai adatok beszámolnak arról is, hogy az elmúlt
másfél évtizedben százazrek léptek ki az otthoni elzárkózottságból,
s váltak önálló keresőkkel. a nők foglalkoztatottsága 15 év alatt
az összes keresőkhöz viszonyítva csaknem 10 százalékkal növekedett;
az állásban levő lányok, asszonyok száma több mint félmillióval
emelkedett. a népgazdaság egyes területein, így például a keres-
kedelem, szociális, kulturális, egészségügyi szolgáltatások te-
rületén már a javukra billen a mérleg, az itt foglalkoztatottak kö-
zött ugyanis arányuk meghaladja az 50 százalékat. az ipar dolgozói-
nak 36.7 százaléka, a tsz-tagoknak pedig 38.8 százaléka nő. /mti/

- . -

8.55/a

- 7 -

lek

bb 11. vietnami ajándék pécsi iskoláknak

vid fm/Lm fm

1964. március 3.

a pécsi iskolák vöröskereszt-szervezetei többek között a vietnami demokratikus köztársaság iskoláinak küldenek rendszeresen különféle egészségügyi felszereléseket. két pécsi iskola - a nagy lajos - gimnázium és a pécsszabolcsi általános iskola - viszonzás-ként most kedves ajándékot kapott: a vietnami fiatalok bambuszból készült népművészeti tárgyakat, kerámiákat, szötteket, fényképeket, népviseletbe öltöztetett babát, bélyegeket küldtek részükre. az ajándéktárgyakat az iskola muzeumban helyezték el./mti/

..-

bb 12. modern színpad szegeden

vid j-Lm fm

1964. március 3.

a színjátszást kedvelő szegedi fiatalok a szakszervezetek támogatásával megalakították a város új művészeti együttesét, a modern színpadot. munkájukat morász attila fiatal szegedi rendező irányítja. márciusban reginald rose: a sycamore utcában és benedek katalin: idegen utakon című egyfelvonásos drámájával mutatkoznak be a szegedi közönségnek./mti/

..-

bb 13. magyarországon is megkezdődött az algakutatás - ásványolajból hus

i tz/gk-Lm vg

1964. március 3.

megbízható adatok szerint ma az emberiség a szükségesnél mintegy 15 millió tonnával kevesebb húst fogyaszt, mégpedig első-sorban azért, mert a takarmányfehérje-termelés körülbelül 3 millió tonnával kevesebb a kelleténél. a fehérjehiányt elvileg többféle módon is lehetne pótolni, de a leggazdaságosabb és leggyorsabb megoldásnak az látszik, ha sikerül céltudatosan munkára fogni az algákat, ezeket az apró egysejtűeket, amelyek a napsugárzás energiájának felhasználásával széndioxidból és néhány, a természetben bőségesen rendelkezésre álló szervetlen anyagból fehérjét állítanak elő.

e kérdés kutatását a közelmúltban megkezdték a központi élelmiszeripari kutatóintézet mikrobiológusai is, nagy gyula vegyész mérnök, tudományos osztályvezető irányításával.

/folyt.köv./

9.05/a

- 8 -

bb 13. /magyarországon is...1.folyt./-Lm

bár ugyanezzel a kérdéssel ma világszerte számtalan tudományos intézmény foglalkozik, a magyar szakemberek vállalkozása mégsem felesleges erőpazarlás. hazánkban ugyanis más országokhoz képest igen nagy bőségben áll rendelkezésre mindaz, ami az algák tenyésztéséhez, ezen keresztül az algafehérje termeléséhez és ennek takarmányként való felhasználása révén a hustermelés növeléséhez szükséges.

hévizeink és természetes széndioxid-forrásaink nemcsak a szükséges hőmérsékletet biztosítják az egész éven át, hanem bőven „szállítják”, az algák számára a széndioxidot és a szervetlen tápanyagokat is. de a mikroorganizmusok még a szikes vizek szénsavtartalmából, valamint a földgáz, illetve a kőolaj széndioxidjából és néhány más összetevőjéből is tudnak fehérjét, sőt ezenkívül különböző vitaminokat és más, a gyógyszeriparban jól felhasználható vegyületeket „gyártani”, ehhez szénhidrogénjeinknek pontosan azokat az alkatelemeit igénylik, amelyek egyenesen hátrányosak az energiatermelés szempontjából, és így mindeddig jóformán csak gondot okoztak.

hazai adottságaink tehát szinte parancsolólag írják elő az algatenyésztést, nem is szólva arról, hogy az ásványolajból így termelt takarmányfehérje körülbelül negyedébe kerül annak az összegnek, amennyiért például melaszból az eddig szokásos módon - takarmányélesztő formájában és algák közreműködése nélkül - állítható elő./mti/

..-

bb 14. az idén 270 lakást adnak át kecskemét épülő városnegyedében

vid lk-Lm ki

1964. március 3.

kecskeméten 1965 végére befejeződik a leninről elnevezett új lakónegyed építése. eddig már 696 lakást adtak itt át. a tervek szerint az idén újabb hét lakóépület készül el, 270 lakással.

rövidesen hozzákezdnek az új városrész közművesítéséhez. korszerű óvoda és postahivatal is épül az idén. a lakások egy része 1965-ben távfűtést kap./mti/

..-

bb 21. laboratórium és régészeti kutatóterem a szekszárdi muzeumban

i vid/fm-Lm fm

1964. m március 3.

a szekszárdi béri balogh ádám muzeum egyik helyiségét laboratóriummá alakítják át, amelyben a különböző régészeti leleteket, műtárgyakat konzerválják, illetve restaurálják. ezenkívül tudományos kutatótermet is berendeznek a muzeum régészeti számára./mti/

..-

9.22/a

- 9 -

bb 15. magyar aluminiumedény 10 millió külföldi háztartásban
- jön a gömbedény, a kétfogásos kukta és a pehelykönnyű teafőző

1 sl/tr szb vg

1964. március 3.

a magyar gyártmányu aluminiumedények az utóbbi években nagy nemzetközi sikereket arattak. jelenleg 21 ország vásárolja az aluminiumarugyár mintegy 420 féle főzödényt, tea- és kávéfőzőjét. az elmúlt öt évben hozzávetőlegesen mintegy tízmillió külföldi háziasszony vásárolt magyar aluminiumedényt, s az export tovább növekszik. az idén például 138 millió forint értékű árut készített exportra az aluminiumarugyár. legnagyobb vásárló hollandia és belgium, de sok aluminiumedény megy a szocialista országokba, s legújabbán angliába és venezuelába is.

a gyár hagyományos módszereivel már nem képes a termelés fokozására, ezért a gyártást gépesítik automatizálják. a fémnyomás és csiszolás korszerűsítésére éppen az elmúlt hetekben helyeztek üzembe saját készítményű félautomata célgépeket, a közeljövőben ugynevezett zárt ciklusok kialakításával javítják tovább a termelékenységet. így nemcsak a gyártás fokozására, hanem különleges külföldi igények kielégítésére is marad erejük. legutóbb például dánia részére műanyagfogantyúval ellátott ragyogóan fényes, pehelykönnyű sipoló teafőzőket rendeltek. a főzőket 0.8 milliméter vastag lemezből sikerült is előállítani, s nemcsak dániának, hanem más országoknak is szállítottak belőle több mint 150 000-et. újdonságuk a gömbedény, vagyis az öblösen kiképzett lábas, fazék és teafőző is. továbbra is készül a gyár fő slágere, a 2 és fél, a 4 és a 6 literes kuktacsalád, amely rövidesen új taggal szaporodik. külföldön is, itthon is olyan kuktát szeretnének vásárolni a háziasszonyok, amelybe nem „ömlesztve”, hanem apró edényekbe adagolva helyezhetik el az étel alapanyagát, ilyen módon egyetlen kuktafazékban egyidejűleg 2, esetleg 3 fogást is meg lehet főzni. az újfajta kukta zárást úgy oldották meg, hogy a fazék nyílása sokkal nagyobb, mint az eddigieké, így kisebb edényeket könnyűszerrel el tudnak helyezni a kuktafazékban. a mintapéldány már elkészült, most szervezik meg a sorozatgyártást. /mti/

bb 17. szárazság tűrő káposzta fajta

vid ká/tr szb -cz

1964. március 3.

a debreceni agrártudományi főiskola pallagi kísérleti telepén hatodik esztendeje foglalkoznak a kutatók a tiszántul szélsőséges klímájához legjobban alkalmazkodó káposzta-fajták nemesítésével. a „pallagi”, nevű új fajtájuk az idén kerül a köztermesztésbe. előnyös tulajdonsága, hogy jól bírja a nyári forróságot, s öntözés nélkül is 150 mázsa körüli termést ad holdankint. az átlagosan 2 kiló súlyu, tömött káposzta szállításra kiválóan alkalmas. az új fajtához a legjobb agrotechnikai módszert is kidolgozták: tapasztalat szerint az ikersoros vetés adja a legtöbb termést. /mti/

9.30/a

- 10 -

bb 18. összefüggés a koraszülések számának emelkedése és a művi vetélések között érdekes statisztikai vizsgálat

1 zs/gg szb zs

1964. március 3.

a terhesgondozó intézetek és a kórházi szülészeti osztályok krónikái arról tanuskodnak, hogy az elmúlt években nagyon megnőtt a koraszülések számaránya. a közelmúltban statisztikusok is benatóan foglalkoztak e jelenség okaival, s országos és budapesti adatok alapján elemezték: milyen összefüggés állapítható meg a koraszülések és a művi vetélések között.

a kiterjedt vizsgálat eredményeit összegezve megállapították, hogy statisztikailag igazolható kapcsolat található az előzetes művi vetélések és a koraszülések arányának emelkedése között. a számokból, adatokból ugyanis világosan kiderül, hogy a kor-, főleg pedig az éretlen születések növekvő gyakoriságát alapvetően a korábbi nagyszámu művi vetelés okozza.

a statisztikusok következtetéseit között szerepel például, hogy a koraszülések gyakoriságának növekedésében alárendelt szerepet játszik az a tény, hogy az elmúlt években az anyák átlagos életkora csökkent. az orvosok és a laikusok körében felvetődött az is, hogy esetleg az ugynevezett urbanizációs ártalmak, a nagyvárosi élet egészségre káros behatásai is okozói lehetnek a koraszülések száma emelkedésének. a statisztikai vizsgálat cáfolja ezt a nézetet, s külföldi adatokat is felsorakoztatva bizonyítja: a fokozódó városiasodás egyáltalán nem, vagy pedig csak egészen csekély mértékben játszik közre e jelenségben.

a felmérés egyik érdekes eredménye volt, hogy az elsőszülötteknél a koraszülések aránya lényegesen alacsonyabb, mint a másod-, harmad- stb. szülötteknél. további vizsgálódások alkalmával azonban kitűnt, hogy ebben is végső fokon a művi vetélések „ludasak”, mert megközelítő pontosságú becslések szerint az első gyermek születése előtt a nők 18 százaléka esik át művi vetelésen, ez az arány azonban a második, illetve a harmadik gyermek születése előtt 47, illetve 74 százalékra emelkedik. /mti/

bb 20. középkori olasz freskók veszprémről és visegrádról

vid j szb ká

1964. március 3.

dott. sodorico castiglioni milánói gróf érdekes képeskiadványt küldött a veszprém megyei tanács idegenforgalmi hivatalának. a kiadvány a 15. században veszprémről és visegrádról készült olasz freskók fényképét tartalmazza. a művek alkotója, masolino de panicali olasz festő 1426-27-ben járt hazánkban, s itt készített vázlatai alapján festett freskókat az egyik olasz kastélyban a két patinás magyar városról. /mti/

9.44/a

- 11 -

mti

bb 16. ujbungonya a tél végén - régi termesztési módszert korszerűsített bary sarolta, kossuth díjas növénynevelő

vid ká/sk-Lm -CZ

1964. március 3.

tavaly a tartós tél és a hűvös tavasz miatt az ujbungonya csak késve jelent meg a piacokon. ez a tény régi burgonyatermesztési módszerek felújítására, illetve korszerűsítésére készítette bary sarolta, kossuth díjas kutatót, a keszthelyi agrártudományi főiskola főmunkatársát, a régi eljárás, az ugynevezett fojtott burgonya termesztés már majdnem feledésbe merült, elsősorban azért, mert nincs olyan fajta, amely a sajátos ültetési módra alkalmas. bary sarolta növénynevelő somogyi sárga fajtája viszont kiválóan alkalmas erre. a fojtott burgonyát június végén ültetik el, ősszel a fagyok előtt szedik fel, télire vermekben, vagy prizmákban tárolják, majd az új burgonyához hasonló ízű és küllemű, aprószemű termést márciustól viszik piacra. kíséretképpen öt somogy megyei termelőszövetkezet már alkalmazza a korszerűsített módszert, s e hónap elején már csaknem 200 mázsa ujbungonyát szállít a piacra./mti/

bb 19. régészkedő ipari tanulók

vid j-Lm fm

1964. március 3.

dobossy lászló, az ózdi 102-es iparitanuló intézet igazgatója évek óta gyűjti a kohászvárosban és környékén a különféle régészeti leleteket. az önkéntes régészkedés során eddig mintegy husz kő- és rézkori lelőhelyet tártak fel. az érdekes munkába számos diák is bekapcsolódott, akik az észak-borsodi, a hevesi, és a nógrádi községekben gyűjtik a régiségeket, főként a néprajzi vonatkozású tárgyakat, a különféle mesterségek szerzőit.

a közös munka eredményeként kisebb múzeumra való anyag gyűlt már össze, amelyet vitrinekben helyeztek el az iskolában, s azt az oktatás szemléltetésére is felhasználják./mti/

bb 23. új gyorsforgalmi út épül az országhatár és a balaton között

vid lk-Lm ki

1964. március 3.

zala megyében ebben az évben több fontos útvonalon lesz nagyobb arányú korszerűsítés. épül a körmen-d-zalaegerszegi, a zalaszentgrót-zalaapáti, a nagykanizsa-i-harosberényi, a nagykanizsa-gyékyényesi, a nagykanizsa-murakeresztúri és a zalaegerszeg-pórszombati közút. utépítésre és korszerűsítésre 63 millió forintot fordít a megyei közúti igazgatóság. az utépítések közül különösen fontos a körmen-d-zalaegerszegi út rendbehozása. ez az út ugyanis zalaegerszegtől új nyomvonalon tovább épül keszthelyig, s így lényegében a szomszédos ausztriát köti össze a balatonnal. a hét méter széles, keményburkolatú gyorsforgalmi úton lényegesen csökken az utazási idő a magyar tenger és az országhatár között, mivel az új út alig érint lakóépületeket.

ezenkívül négy község, póde, zajk, lasztonya és gétye, valamint nyolc termelőszövetkezet kap bekötőutat az idén zala megyében./mti/

9.50/a

- 12 -

bb 22. már megnyílt az út a felső-dunán a teherforgalom számára - sok export-import áru vár szállításra

1 sz/tné szb vg

1964. március 3.

az idei és a tavalyi tél rekordot jelentett a dunai hajózás szüneteltetésében, a megelőző tíz évben egyszer sem kellett ilyen hosszú időre leállítani a teherforgalmat, a külkereskedelem az export-import szállításoknál a dunát, mint víziutat mind jobban felhasználja és a hosszú szünet miatt sok áru torlódott össze a kikötőkben. a dunai forgalom külkereskedelmi jelentőségéről a magyar általános szállítványozási vállalatnál, a masped-nél a magyar távirati iroda munkatársa a következő tájékoztatást kapta:

- évente mintegy egymilliókétszázézer - egymillióháromszázézer tonna export, illetve import árut szállít a dunán, részben a masped, részben közvetlenül valamelyik külkereskedelmi vállalat. főként a nagytömegű áruk szállítását tereljük erre az útvonalra. a dunán érkeznek például a szovjet vasérc-szállítványok és olajtermékek, az osztrák műtrágya és papír, a román és jugoszláv tűzifa. számunkra azonban nemcsak a hazai uszályok viszik és hozzák az árut, hanem külföldiek is.

- a dunai hajó, illetve uszályforgalmat sokszor kombináljuk a vasúttal, hogy távolabbi helyekre is kevesebb költséggel juttassuk el a magyar árut. ilyen megoldást alkalmazunk például a németországi szállítványoknál. az uszályrakomány regensburgban vasútra kerül, majd eléri a rajnát és a rajnát, ahol ismét víziuton megy tovább rendeltetési helyére. a hollandiába irányuló szállítványoknál szintén sokszor választjuk ezt a megoldást. a fekete-tengeri kikötőket érintve jutnak el részben víziuton részben a szovjetunió területén vasúton áthaladva a magyar áruk iránba is. az ut utolsó szakaszát szintén a dunán teszi meg az importáló indiai vasérc, és az izraeli nyersfoszfát, amelyekkel a hajók a fekete-tengeri al-dunai kikötőkben kötnek ki. megpróbálkozunk azzal is, hogy az afrikai trópusi rönkfákat nyugat-európai kikötőből vízi uton hozzuk.

már szabaddá vált a forgalom a duna felső szakaszán. linzből elindultak, sőt már meg is érkeztek az első, műtrágyával megrakott uszályok. német kikötőkből tengerentúlról érkezett búzát hozó tizenkét uszály, s uton van a ruggyantaárugyár részére gázkerom, a textilgyáraknak gyapot és juta, az erőtakarmány gyártáshoz pedig pálmamag és tejpor. az exportáruk közül szállításra vár bauxit, mangánérc, cső, különböző konzerv és dunaujvárosból hajóval viszünk bécsbe kokszot. a duna egyébként európa legváltozékonyabb vízhozamú folyója, sokszor cserbenhagy, nemcsak télen, hanem az év más szakában is, olyankor, amikor alacsony a vízállás. most például a jég elvonulása után a csepeli szabadjikötőben azért nem tudjuk a bauxitot uszályba rakni, mert olyan alacsony a víz, hogy a daru gémeje nem éri el az uszályt. /mti/

10.00/a

- 13 -

KA

bb 24. acél orrbetétes gumicsizmák a bányászoknak és a kohászoknak
1964. március 3.

vid lk-lm ki

a szakszervezetek országos tanácsának munkásvédelmi kutató intézete évek óta napirenden tartja a sérülések ellen védő lábbelik előállítását. az elmúlt évben a martfői tiszta cipőgyár kapott megbízatást a kísérletek befejezésére. fehér józsef, szabadkai endre és t. kovács jeno vegyész-mérnökök elkészítették a munkásvédelmi szempontból kifogástalan, acél orrbetétes gumicsizmák mintadarabjait. ezek alapján a tiszta cipőgyár 200 pár acélkaplis bányász- és kohászcsizma gyártására kapott megrendelést. a próbaviselést már megkezdték. /mti/

--

bb 25. nagyüzemi spárgatelepek bács megye déli részén
1964. március 3.

vid ká/sk-lm -cz

bács megye déli részén, a korán felmelegedő homoktalajokon tovább fejlesztik a spárgatermesztést. az országnak erről a vidékről kerül legtöbb spárga a fogyasztókhoz, most tavasszal pedig újabb 103 holdat telepítenek be ezzel a növényvel. az ületetvények mind 20 holdon felüliek. /mti/

--

bb 26. a lakosság összefogásával az idén politechnikai műhelyeket építenek öt borsodi községben
1964. március 3.

vid j-lm fm

borsod megye falusi iskoláiban az elmúlt öt esztendőben az illetékes szervek és a lakosság támogatásával 142 politechnikai műhelyt létesítettek. ezek felszerelésére - szerszámokra, munkasztalokra - eddig mintegy négymillió forintot költöttek.

az idén elsősorban azokon a helyeken rendeznek be ilyen műhelyeket, ahol építésükre bizonyos összeget tartalékolnak a községfejlesztési alapból és a munkát a lakosság is segíti. korszerű politechnikai műhelyeket építenek mezőkövesden, szentistvánban, bükkábrányban, cserépfalun és boldván. a megyei tanács az öt műhely berendezésére, valamint 16 általános iskola munkaszerszámjainak felújítására és pótlására több mint félmillió forintot irányzott elő. /mti/

--

- 14 -

10.10/a

pek

bb 27. 2200 komárom megyei fiatal jelentkezett nyári építőtáborba

i vid/fm szb fm

1964. március 3.

komárom megye középiskoláiban megkezdődtek a nyári táborozások előkészületei. az idén - a korábbi évekhez viszonyítva - több munkát vállaltak a diákok. a tavalyinál nyolcszázzal több, összesen 2200 fiú és lány jelentkezett az építőtáborokba. 600 lány a gyümölcs-szedésben segít. 800 fiú tatabányán az ifjúsági liget építését kezdi meg a nyáron. a naszályi központi tábor lakói a csatornázási és lecsapolási munkákat segítik. itt négy turnusban ezer fiú váltja egymást, és a komárom megyeleken kívül veszprém, fejér, somogy és heves megyei diákok is részt vesznek az önkéntes építő munkában. /mti/

--

bb 28. megírják a kommunista ifjúsági mozgalom két évtizedes történetét heves megyében

vid j szb fm

1964. március 3.

heves megyében érdekes kezdeményezés született a kommunista ifjúsági mozgalom „veteránjai” körében, akik 1945-ben vagy az azt követő években a megye ifjúsági szervezeteiben tevékenykedtek. megírják visszaemlékezéseiket, és összegyűjtik az egykori dokumentumokat. a gyűjtőmunkát segítik a megye intézményeinek, hivatalainak irattárai is. ezzel kapcsolatban a kisz heves megyei bizottsága pályázatot hirdetett és értékes díjakkal jutalmazza a legjobb pályamunkák szerzőit. egyben felhívást intézett a megye valamennyi kisz-szervezetéhez, hogy dolgozzák fel saját történetüket. bárki pályázhat, aki heves megye területén részt vett a kommunista ifjúsági mozgalom munkájában, vagy bármely tapasztalattal, dokumentációval rendelkezik. az 1945-től napjainkig terjedő időszakban összegyűjtött dokumentumokból felszabadulásunk 20. évfordulójának tiszteletére kiállítás rendeznek egerben, az írásos anyagot pedig könyvben jelentetik meg. /mti/

--

bb 29. az idén befejezik a pécsi szénmosó rekonstrukcióját

vid lk szb ki

1964. március 3.

a pécsi szénmosóban az ötven évvel ezelőtt létesített durva-mosót átépítik, bővítik, a régi gépeket újakkal cserélik ki és világszínvonalon álló technológiát vezetnek be. az üzem fiatalításán 150 szakember dolgozik. a hatalmas, 36 méter magas ciklonmosó csarnokban ezer tonna új vasszerkezetet helyeznek el. az üzem cseh-szlovák gyártmányú berendezéseket kap, összesen 85 vagon gépet szerelnek fel. a mosócsarnok átalakított szintjein már a technológiai szerelés is megkezdődött, helyükre kerülnek a különböző szivattyúk, ciklontartályok.

/folyt.köv./
10.15/a v

- 15 -

pek

bb 24. acél orrbetétes gumicsizmák a bányászoknak és a kohászoknak
1964. március 3.

vid lk-lm ki

a szakszervezetek országos tanácsának munkásvédelmi kutató intézete évek óta napirenden tartja a sérülések ellen védő lábbelik előállítását, az elmúlt évben a martfői tiszta cipőgyár kapott megbízatást a kísérletek befejezésére, fehér józsef, szabadkai endre és t. kovács jenő vegyész mérnökök elkészítették a munkásvédelmi szempontból kifogástalan, acél orrbetétes gumicsizmák mintadarabjait, ezek alapján a tiszta cipőgyár 200 pár acélkaplis bányász- és kohászcsizma gyártására kapott megrendelést, a próbaviselést már megkezdték. /mti/

--

bb 25. nagyüzemi spárgatelepek bács megye déli részén
1964. március 3.

vid ká/sk-lm -cz

bács megye déli részén, a korán felmelegedő homoktalajokon tovább fejlesztik a spárgatermesztést, az országnak erről a vidékéről kerül legtöbb spárga a fogyasztókhoz, most tavasszal pedig újabb 103 holdat telepítenek be ezzel a növényvel, az ületetvények mind 20 holdon felülnek. /mti/

--

bb 26. a lakosság összefogásával az idén politechnikai műhelyeket építenek öt borsodi községben
1964. március 3.

vid j-lm fm

borsod megye falusi iskoláiban az elmúlt öt esztendőben az illetékes szervek és a lakosság támogatásával 142 politechnikai műhelyt létesítettek, ezek felszerelésére - szerszámokra, munkasztalokra - eddig mintegy négymillió forintot költöttek.

az idén elsősorban azokon a helyeken rendeznek be ilyen műhelyeket, ahol építésükre bizonyos összeget tartalékolnak a községfejlesztési alapból és a munkát a lakosság is segíti, korszerű politechnikai műhelyeket építenek mezőkövesden, szentistvánban, bükkábrányban, cserépfalun és boldván, a megyei tanács az öt műhely berendezésére, valamint 16 általános iskola munkaszerszámjainak felújítására és pótlására több mint félmillió forintot irányzott elő. /mti/

--

- 14 -

10.10/a

pek

bb 27. 2200 komárom megyei fiatal jelentkezett nyári építőtáborba

i vid/fm szb fm

1964. március 3.

komárom megye középiskoláiban megkezdődtek a nyári táborozások előkészületei, az idén - a korábbi évekhez viszonyítva - több munkát vállaltak a diákok, a tavalyinál nyolcszázal több, összesen 2200 fiu és lány jelentkezett az építőtáborokba, 600 lány a gyümölcs-szedésben segít, 800 fiu tatabányán az ifjúsági liget építését kezdi meg a nyáron, a naszályi központi tábor lakói a csatornázási és lecsapolási munkákat segítik, itt négy turnusban ezer fiu váltja egymást, és a komárom megyeeken kívül veszprém, fejér, somogy és heves megyei diákok is részt vesznek az önkéntes építő munkában. /mti/

--

bb 28. megírják a kommunista ifjúsági mozgalom két évtizedes történetét heves megyében

vid j szb fm

1964. március 3.

heves megyében érdekes kezdeményezés született a kommunista ifjúsági mozgalom „veteránjai”, körében, akik 1945-ben vagy az azt követő években a megye ifjúsági szervezetében tevékenykedtek, megírják visszaemlékezéseiket, és összegyűjtik az egykori dokumentumokat, a gyűjtőmunkát segítik a megye intézményeinek, hivatalainak irattárai is, ezzel kapcsolatban a kisz heves megyei bizottsága pályázatot hirdetett és értékes díjakkal jutalmazza a legjobb pályamunkák szerzőit, egyben felhívást intézett a megye valamennyi kisz-szervezetéhez, hogy dolgozzák fel saját történetüket, bárki pályázhat, aki heves megye területén részt vett a kommunista ifjúsági mozgalom munkájában, vagy bármely tapasztalattal, dokumentációval rendelkezik, az 1945-től napjainkig terjedő időszakban összegyűjtött dokumentumokból felszabadulásunk 20. évfordulójának tiszteletére kiállítás rendeznek egerben, az írásos anyagot pedig könyvben jelentetik meg. /mti/

--

bb 29. az idén befejezik a pécsi szénmosó rekonstrukcióját

vid lk szb ki

1964. március 3.

a pécsi szénmosóban az ötven évvel ezelőtt létesített durva mosót átépítik, bővítik, a régi gépeket újakkal cserélik ki és világszinten álló technológiát vezetnek be, az üzem fiatalításán 150 szakember dolgozik, a hatalmas, 36 méter magas ciklonmosó csarnokban ezer tonna új vasszerkezetet helyeznek el, az üzem cseh-szlovák gyártmányú berendezéseket kap, összesen 85 vagon gépet szerelnek fel, a mosócsarnok átalakított szintjein már a technológiai szerelés is megkezdődött, helyükre kerülnek a különböző szivattyúk, ciklontartályok.

/folyt.köv./
10.15/a v

- 15 -

pek

bb 24. acél orrbetétes gumicsizmák a bányászoknak és a kohászoknak
1964. március 3.

vid lk-lm ki

a szakszervezetek országos tanácsának munkásvédelmi kutató intézete évek óta napirenden tartja a sérülések ellen védő lábbelik előállítását. az elmúlt évben a martfői tiszta cipőgyár kapott megbízatást a kísérletek befejezésére. fehér józsef, szabadkai endre és t. kovács jeno vegyész mérnökök elkészítették a munkásvédelmi szempontból kifogástalan, acél orrbetétes gumicsizmák mintadarabjait. ezek alapján a tiszta cipőgyár 200 pár acélkaplis bányász- és kohászcsizma gyártására kapott megrendelést. a próbaviselést már megkezdték. /mti/

--

bb 25. nagyüzemi spárgatelepek bács megye déli részén
1964. március 3.

vid ká/sk-lm -cz

bács megye déli részén, a korán felmelegedő homoktalajokon tovább fejlesztik a spárgatermesztést. az országnak erről a vidékről kerül legtöbb spárga a fogyasztókhoz, most tavasszal pedig újabb 103 holdat telepítenek be ezzel a növényvel. az ületetvények mind 20 holdon felüliek. /mti/

--

bb 26. a lakosság összefogásával az idén politechnikai műhelyeket építenek öt borsodi községben
1964. március 3.

vid j-lm fm

borsod megye falusi iskoláiban az elmúlt öt esztendőben az illetékes szervek és a lakosság támogatásával 142 politechnikai műhelyt létesítettek. ezek felszerelésére - szerszámokra, munkasztalokra - eddig mintegy négymillió forintot költöttek.

az idén elsősorban azokon a helyeken rendeznek be ilyen műhelyeket, ahol építésükre bizonyos összeget tartalékolnak a községfejlesztési alapból és a munkát a lakosság is segíti. korszerű politechnikai műhelyeket építenek mezőkövesden, szentistvánban, bükkábrányban, cserépfalun és boldván. a megyei tanács az öt műhely berendezésére, valamint 16 általános iskola munkaszerszámjainak felújítására és pótlására több mint félmillió forintot irányzott elő. /mti/

--

- 14 -

10.10/a

PKK

bb 27. 2200 komárom megyei fiatal jelentkezett nyári építőtáborba

i vid/fm szb fm

1964. március 3.

komárom megye középiskoláiban megkezdődtek a nyári táborozások előkészületei. az idén - a korábbi évekhez viszonyítva - több munkát vállaltak a diákok. a tavalyinál nyolcszázzal több, összesen 2200 fiu és lány jelentkezett az építőtáborokba. 600 lány a gyümölcs-szedésben segít. 800 fiu tatabányán az ifjusági liget építését kezdi meg a nyáron. a naszályi központi tábor lakói a csatornázási és lecsapolási munkákat segítik. itt négy turnusban ezer fiu váltja egymást, és a komárom megyeieken kívül veszprém, fejér, somogy és heves megyei diákok is részt vesznek az önkéntes építő munkában. /mti/

--

bb 28. megírják a kommunista ifjusági mozgalom két évtizedes történetét heves megyében

vid j szb fm

1964. március 3.

heves megyében érdekes kezdeményezés született a kommunista ifjusági mozgalom „veteránjai”, körében, akik 1945-ben vagy az azt követő években a megye ifjusági szervezetében tevékenykedtek. megírják visszaemlékezéseiket, és összegyűjtik az egykori dokumentumokat. a gyűjtőmunkát segítik a megye intézményeinek, hivatalainak irattárai is. ezzel kapcsolatban a kisz heves megyei bizottsága pályázatot hirdetett és értékes díjakkal jutalmazza a legjobb pályamunkák szerzőit. egyben felhívást intézett a megye valamennyi kisz szervezetéhez, hogy dolgozzák fel saját történetüket. bárki pályázhat, aki heves megye területén részt vett a kommunista ifjusági mozgalom munkájában, vagy bármely tapasztalattal, dokumentációval rendelkezik. az 1945-től napjainkig terjedő időszakban összegyűjtött dokumentumokból felszabadulásunk 20. évfordulójának tiszteletére kiállítás rendeznek egerben, az írásos anyagot pedig könyvben jelentetik meg. /mti/

--

bb 29. az idén befejezik a pécsi szénmosó rekonstrukcióját

vid lk szb ki

1964. március 3.

a pécsi szénmosóban az ötven évvel ezelőtt létesített durva mosót átépítik, bővítik, a régi gépeket újakkal cserélik ki és világszinten álló technológiát vezetnek be. az üzem fiatalításán 150 szakember dolgozik. a hatalmas, 36 méter magas ciklonmosó csarnokban ezer tonna új vasszerkezetet helyeznek el. az üzem cseh-szlovák gyártmányú berendezéseket kap, összesen 85 vagon gépet szerelnek fel. a mosócsarnok átalakított szintjein már a technológiai szerelés is megkezdődött, helyükre kerülnek a különböző szivattyúk, ciklontartályok.

/folyt.köv./
10.15/a v

- 15 -

PKK

bb 29. /az idén befejezik... 1. folyt./- szb

márciusban hozzálátnak az egyik legérdekesebb feladat, az ugynevezett nehézsuszpenziós mosórész gépeinek szereléséhez. a munkákat olyan ütemben végzik, hogy az év utolsó negyedében megtarthassák a próbaüzemelést.

a rekonstrukció egyik jelentős eredménye lesz, hogy azonos mennyiségű nyersszénből körülbelül háromszor több kokszolható szén nyernek, mint eddig. ezenkívül feleslegessé válik a pécssett már lemosott szén újbóli mosása dunaujvárosban. ezzel évente körülbelül ötvenezer tonna kokszosításra alkalmatlan középtermék szállítását takarítják meg. /mti/

bb 30. a miskolci egyetem is segíti a diósgyőri durvahengermű rekonstrukcióját

1964. március 3.

vid lk szb ki

a Lenin kohászati művek durvahengerművének rekonstrukcióját értékesen támogatja a miskolci nehézipari műszaki egyetem is. az egyetem elektrotechnikai tanszékének oktatói - uray vilmos tanészkezető tanár irányításával - vállalták, hogy a rekonstrukció során felszerelésre kerülő villamos berendezések műszereit, automatikáit kipróbálják, elvégzik rajtuk a szükséges méréseket, szabályozásokat, beállításokat, hogy a berendezések a felszerelés után a legjobb eredménnyel működjenek. a kísérleti üzemeltetés tapasztalatait, eredményeit, megfelelő dokumentációval átadják majd a kivitelezőknek és a felszerelés után ellenőrzik azok végrehajtását. részt vesznek az esetleg szükséges módosító munkákban is. a tanszék oktatói már eddig mintegy kétezeröttszáz órát fordítottak a műszerek kísérleti üzemeltetésére, beállítására. /mti/

bb 33. kesztyűvarróiskola felsőszentmártonban

1964. március 3.

vid lk szb ki

a délbaranyai felsőszentmárton községben régi probléma a nők foglalkoztatása. a közös gazdaságban egy családra mindössze két és fél hold föld megmunkálása jut, míg a megyében átlagosan több mint tíz holdat művelnek. a felsőszentmártoni nők kívánságára a pécsi kesztyűgyár siklósi üzeme varróiskolát nyitott a faluban. a tanfolyamon felszáznál több asszony és leány sajátítja el a kesztyűvarrás mesterségét. a szakma megtanulása után a siklósi üzem bedolgozó munkásai lesznek. hasonló tanfolyamot szerveznek vajszlón és sellyén is. az új munkáskezrekre szüksége van a kesztyűgyárnak, mert termelése évről-évre növekszik. /mti/

10.35/a

- 16 -

bb 31. sűrű, egyenletesen fejlett a buzavetés a déltiszántulon
vid ká/tr szb ká

1964. március 3.

békés és csongrád megye állami gazdaságai a tavalyinál öt százalékkal nagyobb területen, 35 000 holdon termelnek búzát az idén. a kenyérgabona minden eddiginél kedvezőbb esélyekkel, indul a tavaszba. ami a déltiszántulon ritka, ősszel nedves vetőágyba tehetik a magot. rá tíz napra már zöldellő vetéseket lehetett látni mindenütt. bár a tél kemény volt, a búzák vastag hótakaró alatt vészelték át a zord időt és jelenleg sűrű, tömött, egyenletesen fejlett, zárt az állomány.

az idén 17 mázsás termésátlagot terveztek a gazdaságok, s a mostani biztató jelekből itélve még közepes évjárat esetén is elérék ezt a hozamot. a jól telelt kenyérgabonák további erősítésére is gondot fordítanak, a két megye négy gazdaságában nyolc műtrágyaszóró repülőgép látott munkához. /mti/

bb 35. az ország egész területén megcsapolják a kivágásra szánt fenyőket

vid ká/tr szb ká

1964. március 3.

hazánkban sokáig csak a nyugat-dunántuli fenyvesekben gyűjtötték a nyers gyantát. az utóbbi években azonban újabb vidékekre terjedt ki a gyantacsapolók tevékenysége, s ebben az évben már birtokukba veszik az ország valamennyi fenyvesét, azaz 19 erdőgazdaság területén működnek majd. az erdőkémia vállalathoz tartozó gyantacsapolók a kitermelésre kerülő fenyőfák oldalába ugynevezett tükröt készítenek, majd éles vágószerszámmal kis csatornát hasítanak, s ez alá virágcserepéhez hasonló agyagedényt erősítenek. eddig általában négy-öt éven át folytatták az értékes fenyőnedvet, s után kitermelték az egyébként is vágásra érett fákat. idén új technológiát alkalmaznak: jóval kisebb tükröt képeznek ki, ezáltal mintegy 7-8 évre növekszik a gyantanyerés ideje, a hozam pedig - a számítások szerint - évente 33 százalékkal lesz magasabb.

a zalai, a vasi, a baranyai, a somogyi és a veszprém megyei fenyvesekben máris megkezdtek a gyantagyűjtés előkészületeit. összesen 237 000 fenyőtörzset csapolnak meg. a legjobb gyantatermő fenyvesek a balatontól délre, somogyban és baranyában vannak, ahol egy-egy fa átlag két kiló gyantát ad. a nyersgyantából 27 féle cikk készül, többek között viasz, lakk, stb. /mti/

10.50/a

- 17 -

pek

pek

bb 32. emlékünnepek - helytörténeti kutatások - műemlékvédelem -
hagyományaink ápolásából is kivették részüket a népfront aktivistái

i di/gk-Lm zs

1964. március 3.

a hazafias népfront elmúlt négy évének mérlegében előkelő helyen szerepel a hagyományok ápolásában végzett munka. az önkéntes segítőtársak mintegy félmillió táboros sokoldalú tevékenységgel kutatta, gazdagította nemzeti kincseinket, s a régi népszokásokat, építészeti remekeket a falvak és a városok jelennek szerves részévé tette.

a népfront-bizottságok rendszeresen részt vállaltak egy-egy város vagy országrész sajátos arculatát, jellegzetességeit tükröző ünnepi eseménysorozatok előkészítéséből, lebonyolításából. sokat tettek például azért, hogy a soproni ünnepi hetek, a kiskun napok, a kapos menti napok, a kőszegi ünnepi hetek és egyéb megmozdulások a népművészet, a műkedvelő mozgalom egy-egy nagyhatású seregszemléjévé váltak. sopronban több mint 700 népfront-aktivista járult hozzá az ünnepek sikeréhez. tapolcán a batsányi-emlékünnepek, kőszegen pedig a vár védelmének évfordulója adott a mozgalomnak alkalmat arra, hogy jól kamatoztassa segítő-készségét. kőszegen, tapolcán, de az ország sok más községében és városában is a lakosság a népfront kezdeményezésére fogott össze, hogy az ünnepi alkalomra új köntösbe öltöztesse a házakat, szépitse az utcákat, tereket.

országszerte sok már-már elfelejtett, kallódó emléket, okmányt, s nagyjainkat idéző berendezési tárgyat, stb. hozott napvilágra a népfront-bizottságok irányításával kibontakozott helytörténeti kutatómunka. ennek eredményeként több száz névtelen muzeum nyílt az országban, amelynek helyiségeit társadalmi munkások hozták rendbe, s a gyűjteményt is ők állították össze. a helytörténeti kutatásokhoz kapcsolódott a népfront tevékenységében a honismereti mozgalom is, amelynek részvevői városnéző sétákon, országjáró kirándulásokon ismerkedtek hazánkkal, s vetélkedőkön adtak számot élményeikről, tudásukról.

sok szép feladatot oldottak meg a népfront műemlékvédelmi bizottságainak tagjai is. ezeknek a testületeknek a számai kutató-, figyelőszolgálatokat szerveztek egyrészt azért, hogy felderítsék a régi épületek, romok történetét, másrészt pedig, hogy megóvják a rongálótól multunknak ezeket a fennmaradt emlékeit. jónéhány helyen társadalmi munkát kezdeményeztek a régi várak, házak környékének parkosítására, rendezésére. veszprémben például a lakosság összefogásával nyitották meg a vársétányt./mti/

11.00/a

- 17 -

Rk

bb 34. az idén befejezik az univerzális mezőgazdasági épületek kísérleteit - jövőre már sorozatban „gyártnak”, 100 gazdasági épületet

i sb/gg-Lm vg

1964. március 3.

az építésügyi minisztérium tipustervező intézetének mérnökei sokféle célra hasznosítható épületfajta kialakításával segítik a mezőgazdasági nagyüzemek fejlesztését. a német demokratikus köztársaság tervezőinek tapasztalatai és a magyar mezőgazdasági szakemberek tanácsai alapján betonvázás épületekkel kísérleteznek, mert ez az épület-típus nemcsak univerzálisan hasznosítható, hanem alkalmas arra is, hogy nagy tömegben sorozatszerűen „gyárthassák”, tavaly építették fel az első két kísérleti házat az univerzális épületvázából a kiskunsági állami gazdaságban egy nyitott géptároló szint és egy magtárat építettek. az idén kerül sor azonban a legnagyobb arányú kísérletekre.

ebben az évben újabb nyolc mezőgazdasági próbaházat adnak át az állami gazdaságoknak. többek között tehénistállót, sertés-hizlalót, csibenevelőt, sertésfiaztatót, gyümölcstárolót és nagy dohánypajtát építenek. ezenkívül 11 helyen állítják fel a tetőszerkezettel ellátott univerzális épületvázat. a falazást, a vakolást, a festést és az egyéb befejező munkát azonban már nem az építésügyi minisztérium vállalatai, hanem a nagyüzemi gazdaságok saját építőbrigádjai végzik el. ez a munkamegosztás teszi lehetővé, hogy messzemenően gépesített módszerrel, futószalagszerűen készítsék el a nagyüzemi gazdasági épületek vázát, tehát a legfontosabb épületrészeket. autódaruval és különleges talajfuró gép segítségével állítják fel az oszlopokat. a 25-ös építőipari vállalat gépesített brigádja így 16 gazdasági épület vázának oszlopait átlagosan négy nap alatt szerelte fel, sőt az izsáki új gyümölcs-csomagoló 48 oszlopának elhelyezése mindössze két napig tartott. előregyártott acélszerkezetből állítják össze a tetőt is. így a gépesített módszerrel a szokásos építési időnél 60-80 százalékkal hamarabb készítik el a legfontosabb épületszerkezeteket.

a kísérleti házak felépítésénél szerzett tapasztalatokat az év végére dolgozzák fel a tervezők és elkészítik a mezőgazdaság nagyüzemi épületének végleges tipustervét. jövőre pedig az új tipusterv alapján már sorozatban „gyártnak”, majd 100 gazdasági épületet a mezőgazdaságnak./mti/

--

11.05/a

- 19 -

Rk

bb 36. egymillió tonna műtrágya, illetve gyártásához szükséges alapanyag az idei import tervben - a tavaszi munkákhoz szükséges mennyiség már megérkezett

i sz/tné szb vg

1964. március 3.

a mezőgazdaság műtrágya ellátása minden évben sok feladatot ró a külkereskedelemre. bár a hazai műtrágyagyártás fokozódik, az importnak változatlanul nagy szerep jut. az idén felhasználandó nitrogén műtrágyának a felét, a szuperfoszfátnak a negyedrészt, a kálciónak pedig teljes mennyiségét külföldről kell beszereznünk.

a tavalyi 360 000 tonna helyett most 404 000 tonna nitrogén műtrágyát vásárol a chemolimpex, ennek többsége osztrák gyártmány. a szovjetunióból és bulgáriából koncentráltabb hatóanyagú ~~ammonium~~ ammonium nitrátot kapunk, norvégiából ammoniszulfátot szerzünk be. a norvég hajók a napokban futottak be a lengyel kikötőkbe a magyarországi rendeltetésű áruval.

a nitrogén műtrágya egyébként hiánycikk a világpiacon és beszerzése nem könnyű. ennek ellenére a külkereskedelem a mezőgazdaság kívánságának hiánytalanul eleget tesz. március 31-i határidőig a földművelésügyi minisztérium az őszi vetés fejtrágyázásához, a tavaszi munkákhoz a külkereskedelmtől 270.000 tonna műtrágyát kért, és ezt a mennyiséget már meg is kapta.

a szuperfoszfát teljes mennyisége a szovjetunióból származik, sőt onnan vásároljuk a hazai gyártmányú foszfor műtrágya igen jó minőségű alapanyagát is.

az idén egymillió tonna műtrágyát, illetve a hazai műtrágya gyártáshoz szükséges alapanyagot kell külföldről beszereznie a chemolimpex-nek. /mti/

--

bb 37. egy év alatt 3.5 millió forintot költött könyvre zala megye falusi lakossága

vid j szb fm

1964. március 3.

a földművelésügyi minisztérium zala megyei központjában összesítették az 1963. évi könyvforgalmat. a községekben működő 415 földművelésügyi könyvbizományos az elmúlt évben mintegy 3.5 millió forint értékű könyvet adott el a lakosoknak. a becslés szerint 170.000 kötetet vásároltak a falusiak. /mti/

--

11.15

- 20 -

mti

bb 38. 128 millió tojás évente - négy tojásgyár építését, 12 tervezését kezdik meg tavasszal

i ie-lm ká

1964. március 3.

az mszmp központi bizottságának a mezőgazdaság helyzetéről hozott határozata kimondja, hogy a következő három év alatt 2.5 millió tojótyúk részére kell nagyüzemi tojóházakat építeni. ezek egyrésze a termelészövetkezetek és az állami gazdaságok évi tervei keretében létesül, ezenkívül központi tervezéssel és kivitelezéssel felépül több ugynevezett tojásgyár. az első négynek a tervei már elkészültek, s a tavasszal megkezdődik az építkezés a bolyi és a nagymiskolci állami gazdaságban, a földesi rákóczi tsz-ben és az országos baromfiipari vállalat nagyvenyimi telepén.

mindegyik tojásgyár két részből áll majd: a csibe- és jérce-nevelő, valamint a tojó-telepből. az utóbbi épületeiben 40 000 tyúkot helyeznek el, ezek évente 8 millió tojást adnak. a tojó-épületeket három féle vezérlő berendezésű automata-rendszerrel látják el. ezek, mint gyártmányok is teljesen újak, a típust most fejlesztették ki a ganz árammérőgyárban. a világításkapcsoló berendezés - a városi közvilágításhoz hasonlóan - az előre elkészített programban meghatározott időpontokban automatikusan kapcsolja be és ki a villanylámpákat. ezzel biztosítanak a tyúkoknak olyan, a természetesnél hosszabb „napszakokat”, amelyek a legkedvezőbbben hatnak a tojástermelésre. ha a tojóház hőmérséklete túlságosan magas, vagy ha a levegő széndioxid- és ammóniaktartalma elér egy bizonyos százalékot, a szellőzéskapcsoló berendezés lép működésbe: automatikusan kinyitja a ventilátorokat. a szintén programozható etető berendezéshez mágneses kapcsoló is tartozik, amely az etetőszalagon levő réteg vastagságából „állapítja meg”, hogy mikor kell a takarmányt pótolni.

az első négy tojásgyár nevelőtelepei őszi, a tojótelepek a jövő év elejére készülnek el, s éppen egy esztendő múlva, 1965 márciusában megkezdik a tojástermelést. egy-egy tojásgyár beruházási költsége - beleértve a komplett gépesítést, a járulékos létesítményeket, a tojás-szállításhoz szükséges járműveket és aszfaltutakat, - mintegy 24 millió forint.

a földművelésügyi minisztérium beruházási irodájában rövidesen megkezdik a következő 12 tojásgyár tervezését is. hetet állami gazdaságban, ötöt termelészövetkezetben építenek, az elsőkhöz hasonló kapacitással és berendezéssel. a kivitelezés a tervek szerint a jövő tavasszal kezdődik, a termelés pedig 1966 elején. a 16 tojásgyár összesen 640 000 tyúk részére biztosít majd valóban nagyüzemi férőhelyet, s évente 128 millió tojást ad. /mti/

--

12.03/a

- 21 -

mti

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 6. számú hír /donizetti „szerelmi bájtal, ...”/
3. bekezdésének első sorában a név helyesen: réti józsef

--

bb 39. nagypanel-gyártás és központi betonkeverés a győri előregyártó telepen

vid lk-lm ki

1964. március 3.

a győr megyei építőipari vállalat előregyártó telepén, ahol az idén körülbelül ezer lakáshoz készül kohóhabsalakból középblökk, berendezkedtek a nagypanelok gyártására is. az első győri kísérleti nagypanelos lakóházat a kigyó utcában szerelik össze, a négyszintes épülethez 240 szobafal nagyságu panelt használnak fel. különleges, lapos tehergépkocsival megkezdtek az építőelemek helyszínre szállítását.

a győr megyei építőipari vállalatnál két központi betonkeverő gyárat állítanak fel. a részben automatikus működésű gépek, mint az 500 literes keverő, az önműködő adagoló, a süllyesztett mérleg, a szállítószalagok egy része már meg is érkezett. az egyik központi betonkeverő üzemét a város határában, a sashegyi kavicsbányában rendezik be. itt az épületek alapozásához szükséges nyersbeton készül majd. a másik keverőüzem helyét az előregyártott telepen jelölték ki./mti/

--

12.40/a

- 22 -

PK

bb 40. időjárásjelentés

tm-lm

1964. március 3.

a meteorológiai intézet jelenti március 3-án, kedden 13 órakor:

kisebb havazások

európa nagy részét továbbra is hideg levegő borítja, a szovjetunió európai területén és dánia környékén többfelé havazik, közép- és nyugat-európában helyenként párák, ködök az idő. hazánkban tegnap északkeleten 7-10, az ország középső részén 4-8 óráig át sütött a nap, a dunántul nyugati felében és a déli megyék egy részében azonban egész nap borult volt az ég. a duna-tisza közén néhány helyről jelentéktelen mennyiségű hószállingózást jelentettek. a hőmérséklet legmagasabb értéke 0, plusz 5 fok volt. az éjszaka folyamán az északnyugati ország-részben és tiszabeccsen, mátészalka környékén mínusz 4-7, máshol mínusz 1-4 fokig hűlt le a levegő. a ma reggeli hójelentések: galyatetőn 28, kékestetőn 26, mátraházán 14, bánkúton 23, dobogókőn 13, hófoltok vannak a szabadsághegyen, misinatóton és farkasgyepűn. ma délelőtt hazánkban változó mennyiségű volt a felhőzet, északkeleten helyenként kisebb hószállingózásokat észleltek. budapestén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 0.3 fok volt, a sokévi átlagnál 3.1 fokkal alacsonyabb. budapestén 12 órakor a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 milliméter, alig változik.

várható időjárás szerda estig: változó mennyiségű felhőzet, helyenként kisebb havazással. reggel párásság, néhány helyen köd, mérsékelt szél, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2-7, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán mínusz 1, plusz 4 fok között.

a duna vízállása ma reggel: 150 centiméter./mti/

--

bb 41. „paprika iskola”, nyílt csongrádban

vid ká/sk szb

1964. március 3.

kedden „paprika iskola”, kezdődött a csongrád megyei kiskun-dorozsmán, a szikszósti turistaszállóban. félszáz termelőszövetkezeti gazda vesz részt az egész héten tartó bentlakásos tanfolyamon, ahol kísérleti intézeti kutatók, konzervipari és kereskedelmi szakemberek ismertetik a hallgatókkal a termelés, a nemesítés és az értékesítés legfontosabb kérdéseit.

a „paprika iskola”, célja az új gazdasági év alapos előkészítése. az idén ugyanis lényegesen nagyobbak a feladatok, mint tavaly. csaknem 400 holddal növekszik a termőterület a hozamot pedig 10 százalékkal kívánják fokozni. ennek egyik módja a paprikaföldek öntözése lesz. a tavaly használt 6 esőztető berendezést újabb négytel egészítik ki, s ezeket felváltva bocsátja a termeltető vállalat a közös gazdaságok rendelkezésére. /mti/

--

14.10/a

- 23 -

bb 42. mivel töltik szabadidejüket a munkásszállás lakói? -
„ki mit tud,? kiállítás a közlekedési építő vállalat
munkásotthonában

1 áe/Lk-Lm fm

1964. március 3.

a közlekedési építő vállalat munkásszállásán érdekes kiállítás mutatják be mivel töltik szabadidejüket a munkások. a szállás klubtermében izléses elrendezésben sorakoztatják fel a lakók kedvenc foglalatosságának dokumentumait. Látható az egyik villanszerelő több mint 20 000 forintot érő bélyeggyűjteménye, egy másik munkás többszáz darabból álló képeslap-albuma. mások a szállás életét megőrkítő sok szép fotofelvételüket állították ki. egy kőműves szabadidejében kétemeletes bérhez makettjét készítette el, amely egyttal a nagypaneles építkezés korszerű módszereit is szemlélteti. a makettházhoz egy bádogos munkás készítette el a távfűtő-berendezés miniatűr modelljét. sokan ötletes kis mechanikai szerkezetek, bődíszműáruk készítésével töltik szabad idejüket a szálláson. a nők főként kézimunkákkal szerepelnek a háziállításán. /mtj/

bb 43. két és félmillió fürdőruha - ujjajta kiegészítő strandcikk -
sajtótájékoztató a nyári felkészülésről

t tó/tm-Lm vg

1964. március 3.

messze még a strandszezon, a divatáru nagykereskedelmi vállalat vezetői azonban kedden már bemutatóval egybekötött tájékoztatón ismertették a nyári felkészülést. mint elmondták, az idén a strandcikk többségéből jobb lesz az ellátás, mint tavaly volt. biztosíték erre, hogy csak fürdőruhából körülbelül 2.5 millió kerül a boltokba. ennek mintegy fele, a divat alakulásának megfelelően kétrészes, a fürdőruhák alapanyaga változó. a legtöbb szaténkartonból, mintás vászonból, színes pikéből és kartonból készült, de lesz mintegy 100 000 darab szintetikus szálból gyártott is. erre az évre 20 féle új fazonu konfekcionált fürdőruhát, 5 féle új megoldású halásznadrágot és 4 ujjajta shortot rendelt a vállalat az ipartól.

említésre méltó, hogy hármás és négyes méretben is lesznek olyan kétrészes fürdőruhák, amelyek nem bikini fazonuak, hanem hagyományos nadrág és felsőrészből állnak, tehát az átlagosnál teltebb nők is nyugodtan viselhetik. divatosak lesznek a kis mellénnyel készült kétrészes, és az egybeszabott, széles vállpántos, hátul gumirozott fürdőruhák. újszerűek a fekete-sárga, a közép-kék-sárga és a fekete-fehér színösszeállítások, sima és mintás anyagból egyaránt. meglepetés lesz a palatinus nevű, zsugorított nylon alapanyagú fürdőruha, amelynek az az előnye, hogy gyorsan szárad. ebből körülbelül 30 000 kerül forgalomba, hat fazonban, citromsárga, középkek, fekete, püspök-lila, téglapiros és fehér színekben.
/folyt.köv./

15.--/- szb

-24-

bb 43./két és félmillió...1.folyt./-Lm

a kiegészítő strandcikkéknél említésre méltó, hogy a trapéz alakú halásznadrágok már nem divatosak, felváltották őket az egyenes, szűkszárú nadrágok, amelyek színes ballonból, vászonból és szaténkartonból készülnek. másik újdonság a viscosa-szalmából gyártott strandtáska. /mti/

--

bb 44. budapesten rendezik a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének 8. kongresszusát

t vt/gk-Lm zs

1964. március 3.

a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének magyar tagozata kedden a magyar újságírók szövetsége székházában sajtótájékoztatót rendezett, amelyen dr. benedek jeno, a magyar jogász szövetség főtitkára ismertette a demokratikus jogászok nemzetközi szövetsége budapesten rendezendő 8. világkongresszusának előkészületeit, a tanácskozás programtervezetét. elmondta, hogy a március 31- és április 5- között sorakerülő világkongresszusra mintegy 400 küldöttet várnak a világ minden részéből. a tanácskozás iránt máris nagy érdeklődés tapasztalható. erről tanuskodik, hogy a jogásztársadalom sok nemzetközileg ismert képviselője már jelezte részvételét a tanácskozáson. többek között bejelentette részvételi szándékát a ghanai jogász szövetség főtitkára, a la paz-i ügyvédi kollégium alelnöke, peru igazságügyminisztere, az ugandai igazságügyminiszter és nevelésügyi miniszter, a lagosi legfelsőbb bíróság elnöke, a zanzibári jogászszövetség főtitkára, a rhodesiai ügyvédi kamara elnöke és sok más neves személyiség.

a programtervezet szerint a világkongresszus megnyitásának napján, március 31-én plenáris ülést tartanak, amelyen joe nordmann, a djsz főtitkára számol majd be a legutóbbi szófiái világkongresszus óta eltelt időszak munkájáról. ezenkívül több referátum is elhangzik, amelyek a békés egymás mellett élés, az emberi jogok problémakörével, valamint az ázsiai és afrikai, továbbá a latin-amerikai demokratikus jogász-mozgalmakkal foglalkoznak. a plenáris ülés után hat munkabizottságban tárgyalják meg a kongresszus részvevői a különböző napirendi témákat. az egyik bizottság például a népek nemzeti felszabadításának és függetlenségének, az imperializmus, a gyarmatosítás és a neokolonializmus elleni harc jogi kérdéseivel, a semlegesség fogalmának új megközelítésével foglalkozik. a másik bizottság programjában szerepelnek a békés egymás mellett élés elve a különböző társadalmi rendszerű országok között; az általános és teljes leszerelés jogi problémái; az agresszió elleni védelem jogi kérdései. a harmadik bizottság egyebek között az államok szuverén egyenlőségének elvárásáról és a népek önrendelkezési jogáról a be nem avatkozás problémájáról tanácskozik.

/folyt.köv./

15.00/-n

-25-

pek

bb 44. / budapesten rendezik...1.folyt./-lm

a negyedik bizottság témái: a nemzetközi együttműködés jogi kérdései a kölcsönös előnyök alapján; s a gazdasági csoportosulások kialakulásából és létezéséből folyó jogi problémák /európai közös piac, kgst/. az ötödik bizottság a törvényesség alapelveit az emberi jogok védelmét, a fajok egyenlőségének a demokratikus szabadságjogoknak a problematikáját tűzi napi-rendre, végül a hatodik bizottságban, - amelynek magyar előadója lesz - megvitatják: milyen fokot ért el magyarországon az államigazgatás és az igazságszolgáltatás demokratikus fejlődése.

a kongresszus befejező napján, április 5-én ismét plenáris ülést tartanak, s munkabizottságok elnökei beszámolnak a viták eredményéről, ajánlásokat terjesztenek elő a díjisz további tevékenységére. a plenáris ülésen újjáválasztják a szövetség vezető szerveit is./mti/

--

bb 45. kedvezőre változott a jéghelyzet a duna magyar szakaszán - paks és baja között megindult a jég

i sb/tm-lm vg

1964. március 3.

napok óta mozgolódott, meg-megcsuszott a jég a duna magyar szakaszán. ez a mozgás viszont újabb torlódásokat okozott, s ezért a korábbinál is éberebben ellenőrizték a folyót az országos vízügyi főigazgatóság árvédelmi szakemberei. kedden azonban kedvezőre változott a jéghelyzet a paks és a baja közötti duna-szakaszon. az ordas, a paksi és a többi torlódásos helyen is megindult a jég, s bár még időnként akadózik, de lényegében folyamatosan mozog, töredezik. a vízügyi főigazgatóság jégtörőhajói kísérik és terelik a torlódások nagy jégtömegeit, hogy csirájában elfojtsák az újabb veszélyes helyzetek kialakulását és egyenletes mozgásra kényszerítsék a jeget. ezen a szakaszon tehát minimálisra csökkent a jégveszély. elősegítette ezt a kedvező időjárás is, az árvízvédelem érdemeit azonban a jóindulatu és lassu enyhülés sem csökkenti, mert a jégpáncélba vágott csaknem 150 kilométer hosszú folyosó és a torlódások rendszeres robbantása nélkül sokkal veszélyesebben alakult volna a helyzet. az idén végeztek először ilyen nagyarányú jégtörő munkákat, amelynek sikeréhez nagyban hozzájárult, hogy paráti együttműködésben dolgoztak a magyar és a jugoszláv árvédelmi erők. mohács és dráva torkolat közötti duna-szakaszon még nem csökkent a veszély, mert kisebb-nagyobb megszakításoktól eltekintve a jég. biztató viszont, hogy a dráva torkolata alatt megtisztult a duna, s várható, hogy a magyar-jugoszláv határ körzetében is hamarosan megindul a jégmező./mti/

--

15.15/-n

-26-

V. m. u.

bb 46. közlekedési balesetek

lmé-lm zs

1964. március 3.

a 19. kerület vöröshadsereg utja 198 szám előtt kreisz ferenc 11 éves tanuló figyelmetlenül szaladt át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel kórházba szállították.

a 10. kerület, jászberényi uton szőke lászló, 23 éves táviratkézbetűző, budapesti lakos motorkecpárjával nekiütközött egy, az uttest szélén szabályosan parkirozó tehergépkocsinak. a motorkecpárvezető súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett. a balesetet szőke lászló okozta, mert nem kellett világítással közlekedett.

a 10. ker. gyömrői ut 150. szám előtt svitnek mária, 16 éves budapesti lakos egy álló autóbusz előtt ment át az uttesten és egy személygépkocsi elgázolta, súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

a 13. kerület, marx tér és a szent istván körut torkolatánál boldizsár istvánné, 40 éves italmérő ittasan figyelmetlenül ment át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte, könnyű sérülést szenvedett.

a 2. kerület, mártírok utja és a török utca kereszteződésénél csizmás lajos, 56 éves segédmunkás, budapesti lakos ittasan, figyelmetlenül ment át az uttesten és egy 18-as villamos elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel vitték kórházba.

a 10. ker. üllői ut 126. szám előtt sebők lászlóné 37 éves budapesti lakos ittasan leugrott a 42/a jelzésű villamosról. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 7. kerület lenin körut és a dob utca kereszteződésénél révész anna 10 éves tanuló figyelmetlenül ment át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. a kislány könnyebben megsérült./mti/

...

bb 47. a könyvtárhálózat fejlődéséről tárgyalt csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid j-lm fm

1964. március 3.

a csongrád megyei tanács végrehajtóbizottságának keddi ülésén többek között megvitatották a megye könyvtárhálózatának fejlődését. megállapították, hogy a könyvtárak, illetve a kölcsönzőhelyek száma 1961-től csaknem százszal növekedett, s a lakosság ma már több mint 300 helyen választhat magának olvasni-valót. az elmúlt három év alatt 100 000 kötettel emelkedett a könyvtárak állománya. /folyt.köv./

15.20/-n

-27-

le

bb 47. /a könyvtárhálózat...1.folyt./-Lm

az olvasók tábora elsősorban a falvakban és a tanyavilágban gyarapodott nagy mértékben. a hódmezővásárhely környéki tanyavilágban például már több mint 4 000 paraszti olvasót tartanak nyilván.

az irodalom iránti érdeklődés növekedését elősegítették a falvakban rendezett irodalmi estek, író-olvasó találkozók és könyvankétók, valamint a könyvbarát-mozgalom társadalmi aktivistái. a termelészövetkezeti tagok szakmai ismereteinek bővítésére 27 tsz-ben mezőgazdasági szakkönyvtárat rendeztek be, az általános iskolába járó felnőttek tanulását a megyei könyvtár irodalmat ajánló bibliográfiákkal is segíti. érdekes kezdeményezés, hogy a hódmezővásárhely környéki tanyákon a tananyaghoz kapcsolódó felolvasásokkal, hanglemezekkel, filmekkel könnyítik meg a felnőtteknek a magyar irodalom tanulását.

a vb ülés a tsz-szakkönyvtárak hálózatának bővítésére, a könyvtárak állományának növelésére, a művelődési autók jobb kihasználására hozott határozatokat./mti/

-. -

bb 48. ezer kiló baromfi, csaknem tizezer tojás egy háztáji gazdaságból - termelészövetkezeti nőaktiva hevesen

vid ká/sk-lm cz

1964. március 3.

hevesen kedden járási nőaktiva gyűlést rendezett a nőtanács, amelyen mintegy 300 asszony és lány vett részt. a nőtanács járási titkárának beszámolója alapján értékelték a termelészövetkezetben dolgozó nők munkájának tapasztalatait és megbeszélték a tennivalókat. az ülésen bejelentették, hogy a termelészövetkezeti baromfigondozók és a háziasszonyok körében az elmúlt évben országosan meghirdetett baromfi és tojásfelvásárlási versenyben a járások között a hevesi járás vívta ki az elsőséget. 4 400 mázsa baromfit és mintegy 3,5 millió tojást vásároltak fel a járásban és ezzel jelentősen túlteljesítették a szerződésben vállalt kötelezettséget. az egyéni verseny legjobbjá nyikos aróllyné háziasszony volt, aki a kisköre melletti rákhát tanyán 10,553 tojást adott el a földművesszövetkezetnek. a hevesi nőaktiva elnöke és a járási asszonyok úgy határoztak, hogy az idén tovább növelik a közös háztáji baromfiállományt./mti/

-. -

15.30/-n

-28-

le

bb 49. a dunántúli sörfejtő brigádok versenye

vid lk vm ki

1964. március 3.

március 2-án és 3-án rendezték meg székesfehérvárott a dunántúli sörfejtő brigádok versenyét. az első helyet a kovács béláné vezette kaposvári sörfejtő brigád szerezte meg, míg a második helyen a pápalak végeztek. a kaposváriak 3135, a pápalak pedig 3126 palackot töltöttek meg másfél óra alatt./mti/

-. -

bb 50. nőnap i köszöntő a rádióban és a televízióban

i s/ gk vm fm

1964. március 3.

a nemzetközi nőnap alkalmából március 8-án, vasárnap ünnepi köszöntőt sugároz a rádió és a televízió.

somogyi miklós, a szakszervezetek országos tanácsának elnöke 9 óra 5 perckor a kossuth-adón, este 19 óra 50 perces kezdettel pedig a televízióban köszönti az ország asszonyait és lányait.

ugyancsak a nemzetközi nőnapról emlékezik meg vasárnapi adásában a rádió „családi körben”, című műsora. ambrus tibor, csurka istván, mándy iván és szakonyi károly elhangzó irásai az asszonyokról, a nagymamákról, a pedagógusnőkről és az életre készülő lányokról szólnak. az „asszonyok élete”, című műsort 14 órától, 15 óra 30 percig közvetíti a kossuth adó./mti/

-. -

bb 53. szebenyi jános fuvolaestje

i ol vm fm

1964. március 3.

az országos filharmónia kamaratermében március 5-én, csütörtökön este fél 8 órakor rendezik meg szebenyi jános fuvolaestjét. a koncerten közreműködik antal livia énekművész és miklós györgy zongoraművész. a műsoron vivaldi, händel, mozart, debussy, hindemith, rosler-rosetti, fauré, poulenc, decsényi művek szerepelnek./mti/

-. -

16.30/-n

-29-

le

bb 52. az idén 38.000 holdon terem a füstölni való - országos dohánytermelési tanácskozás nyiregyházán

vid ká sk vm

1964. március 3.

a földművelésügyi minisztérium és a magyar dohányipar kedden országos dohánytermelési tanácskozást rendezett nyiregyházán. a mintegy félezer részvevő előtt bajcsy ede a földművelésügyi minisztérium növénytermelési főigazgatóságának helyettes vezetője tartott előadást. elmondotta, hogy a dohánytermesztésben szép sikereket értek el nagyüzemeink, s az idén már 38.000 holdon terem a füstölni való. különösen szabolcs-szatmár megyében tapasztalható nagy előrelépés. 1961-ben még csak 11.500 holdon foglalkoztak dohánytermeléssel a szabolcsiak, s az idén már 19.000 holdat ültetnek be palántákkal. a legsürgősebb tennivaló most a székképzés fokozása és a szárítás lehetőségek megteremtése.

Lakatos józsef, a szabolcs-szatmár megyei tanács mezőgazdasági osztályának helyettes vezetője beszámolt arról, hogy 1963-ban 160 millió forintot költöttek dohánypajták építésére, s az 1.333 dohánypajta, amely négyezer hold föld termésének befogadására alkalmas, a dohánytörés idejére elkészült. az idén is 160 millió forintot költenek szárítók építésére a megyében. dr. laczkó b. lászló, a magyar dohányipar igazgató főmérnöke a termésátlagok és a minőség fokozásáról beszélt. mint mondotta tavaly sok termelészövetkezet elérte a dohányval a 19.000-20.000 forintos holdankénti jövedelmet. javasolta, hogy a dohánytermeléssel a gyengébb termelészövetkezetek és azok a nagyüzemek foglalkozzanak behatóbban, amelyek bőségesen rendelkeznek munkaerővel. dr. némethy lászló a dohánykutató intézet igazgatója az új szárítási módszereket ismertette./mti/

bb 54. újabb átkelő hajójáratok a dunán

1 kf/gk vm ki

1964. március 3.

a fővárosi kishajózási vállalat közli, hogy a budafok-hárosi átkelő hajójárat március 4-én megindul. a kossuth-hídi és megyeri átkelő hajójárat március 9-től, a korábbi menetrend szerint közlekedik./mti/

17.07/-n

-30-

bb 51. mezőgazdaságunk kedvező feltételekkel kezdi az 1964 évet - országos tanácskozás a tavaszi munkákról

t kz vm ká

1964. március 3.

kedden, a földművelésügyi minisztériumban, a megyei tanácsok mezőgazdasági osztályvezetői részvételével országos értekezleten vitatták meg a küszöbönálló tavaszi mezőgazdasági munkák szervezésével és végrehajtásával kapcsolatos tennivalókat. megjelent a tanácskozáson losonczi pál földművelésügyi miniszter, keserü jános és királyi ernő földművelésügyi miniszterhelyettesek. a bevezető előadást keserü jános tartotta.

rámutatott többek között, hogy mezőgazdaságunk szinte minden vonatkozásban kedvezőbbben kezdi az 1964. évet, mint a megelőzőt. az 1963. évi sok kárt szenvedett 2 millió hold helyett az idei tavaszon 2,3 millió hold jól áttelelt őszi vetésünk van. az őszi mélyszántást 96,6 százalékban végezték el. több műtrágya és több gép áll az üzemek rendelkezésére. a feladatok végrehajtása - mezőgazdasági termelésünk tervezett 4-5 százalékos sőt lehetőleg még ennél is nagyobb arányú emelése - azonban a kedvezőbb feltételek mellett is nagyon komoly erőfeszítést követel mind az irányító apparátustól, mind pedig az üzemek dolgozóitól.

az év egyik kiemelt feladata, hogy hiánytalanul megtermeljék az ország ellátásához szükséges kenyérgabonát. az ezzel kapcsolatos munka a vetéssel nem tekinthető befejezettnek. rendkívül fontos, hogy mindenütt már most megkezdjék, s időben elvégezzék a fejtrágyázást. a rendelkezésre álló műtrágya elégséges ahhoz, hogy az intenzív búzák holdanként 2,5-3 mázsa, a hazai fajták pedig másfél-két mázsa nitrogén fejtrágyát kapjanak. jöelöre gondoskodni kell a gabonák gyomtalanításáról is. a múlt évi 512.000 hold helyett az idén egymillió holdon lehet és kell ezt a feladatot vegyszerrel megoldani. az ehhez szükséges dikonirt rendelkezésre áll. részben hazai gyárakból, részben importból együttesen 800 nagyteljesítményű növényvédő gépet kapnak az üzemek, s bár ez valamivel kevesebb az igényelt mennyiségnél, jó kihasználásuk feltétlenül lehetővé teszi, hogy a gyomirtó vegyszert mindenütt időben kiszórják.

az állatállomány fejlesztésének egyik döntő kérdése, hogy jelentős előrehaladást érjünk el az idén a kukoricatermesztésben. a jó termés biztosítása érdekében e munkát úgy kell megszervezni, hogy a múlt évi alig több, mint 30 százalék helyett az idén április végéig a teljes tervezett terület 80-82 százalékán földben legyen a magja.
/folyt.köv./
17.30/-n

-31-

/bb 51. mezőgazdaságunk.....1.folyt./vm

gyakorlatilag tehát a vizállásos és szélsőségesen hideg területek kivételével eddig az időpontig az ország egész területén be kell fejezni a kukoricavetést. ehhez feltétlenül szükséges, hogy a talaj előkészítés mindenütt és teljes erővel már márciusban megkezdődjék. mindazokon a területeken, ahol valamilyen okból nem tudják a kukoricát háromszor megkapáltatni vegyszereket kell használni a gyomok ellen.

közvetlen időszerű feladat meggyorsítani a vetőmagszállításokat, s mindenütt időben befejezni a tavaszi munkákhoz szükséges gépek javítását. néhány helyen, mind a vetőmagszállításban, mind a gépjavításban elmaradás tapasztalható. a gépállomások üzemanyagtárolóikat ezideig még csak 75 százalékban töltötték föl. a múlt évi szállítási nehézségekből adódó üzemanyagellátási gondok arra figyelmeztetnek, hogy a hiányt mielőbb pótolni kell.

állattenyésztésünk problémáiról szólva többek között rámutatott, hogy kedvező változások tapasztalhatók a szarvasmarhatenyésztésben. a tenyésztési kedv országszerte fokozódott. erre mutat a fedeztetések számának növekedése is. a tanácsok segítsék elő a tenyésztési kedv még erőteljesebb kibontakozását, hassanak oda, hogy növekedjék a 100 tehénre jutó borjuszaporulat, s ügyeljenek arra, hogy valóban gondos válogatással csakis a kiöregedett, vagy meddő tehenek kerüljenek levágásra.

az előadást széleskörű vita követte./mti/

- . -

bb 55. wehner tiber beethoven-estje a zeneakadémián

1 ol/ vm fm

1964. március 3.

március 5-én, csütörtökön este fél 8 órakor rendezik meg wehner tiber zongoraművész beethoven-estjét a zeneakadémián. a műsoron a c-moll /pathétique/ szonáta, a b-dur/ hammerklavier/ az a-dur/ les adieux/ és a c-dur /waldstein/ szonáta szerepel./mti/

- . -

17.35/-n

-32-

bb 57. aláírták az 1964. évi magyar-török árucserreforgalmi jegyzőkönyvet

tné vm ki

1964. március 3.

a magyar népköztársaság és a török köztársaság delegációi 1964 február 19. és március 3 között budapesti kereskedelmi tárgyalásokat folytattak az 1964 évi árucserreforgalmi megállapodás megkötéséről. a kedden aláírt jegyzőkönyv az elmúlt évihez viszonyítva a két ország árucserreforgalmának mintegy 20 százalékos növelését irányozza elő. magyarországon többek között különféle vegyipari cikkeket, gyógyszereket, szerszámgépeket, műszereket, elektromos gépeket, fényképezési anyagokat, kerékpárt és motorkerékpárt, híradástechnikai berendezéseket, továbbá hengerelt árut szállít törökországnak, ahonnan dohányt, déligyümölcsöt, gyapotot, gyapjút, cserzőanyagokat, bőrt, takarmányfélleket, rezet, és más árukat kap.

a megállapodást magyar részről bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, török részről mazlum ataman kereskedelmi államtitkár írta alá./mti/

- . -

bb 56. fogadás az akadémián

t ms/tné vm zs

1964. március 3.

rusznyák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke kedden az akadémia tudósklubjában fogadást adott a hazánkban tartózkodó werner heisenberg professzor tiszteletére. a fogadáson résztvettek jánosy lajos és novobáczky károly, az akadémia alelnökei, valamint az akadémia fizikus tagjai és a tudományos élet több más ismert személyisége./mti/

- . -

bb 58. megkezdődött a magyar és csehszlovák szakszervezeti vezetők tárgyalása

; vm zs

1964. március 3.

kedden megkezdődtek a megbeszélések a szakszervezetek országos tanácsának küldöttsége és a csehszlovák szakszervezetek központi tanácsának /uro/ hazánkban tartózkodó küldöttsége között. a megbeszéléseken a küldöttségek kölcsönösen tájékoztatják egymást a két ország szakszervezeti mozgalmát érintő kérdésekről. az első napon brutyó jános és frantisek zupka a küldöttségek vezetői adtak tájékoztatást a két ország szakszervezetei tevékenységéről./mti/

- . -

17.45/-n

-33-

a szerkesztőségek figyelmébe!

vm la

1964. március 3.

a bb 57.sz. hír/ aláírták az 1964. évi magyar-török..../
végére kérjük pótolni a következőket:

az aláírásnál jelen voltak a magyar és a török delegáció tagjain kívül nedim erincer, a török köztársaság budapesti követe és beck istván nagykövet, a külügyminisztérium főosztályvezetője.
/mti/

- . -

bb 59. a debreceni városi népfrentbizottság küldöttválasztó gyűlése

vid tné vm fm

1964. március 3.

debrecenben kedden tartotta küldöttgyűlését a városi népfrentbizottság. a gyűlésen a kerületi népfrentbizottságok mintegy kétszáz küldötte jelent meg. a tanácskozáson résztvett ónosi lászló, a hajdu-bihar megyei népfrentbizottság titkára és nagy tiborné, az mszmp debreceni városi bizottságának titkára.

a népfrentbizottság beszámolóját bencsik istván egyetemi tanár, a debreceni agrártudományi főiskola rektora, a városi népfrent bizottság elnöke ismertette.

a küldöttgyűlésen újjáválasztották a népfrent 95 tagu városi bizottságát. a tizenháromtagu elnökség dr. kesztyűs loránd egyetemi tanárt választotta elnökének, janovszki mihályné pedagógust pedig titkárának. ugyanakkor 40 küldöttet választottak a megyei tanácskozásra./mti/

- . -

bb 60. a hazafias népfrent fejér megyei küldöttértekezlete

vid tné vm zs

1964. március 3.

kedden székesfehérvárott tanácskozott a hazafias népfrent fejér megyei küldöttértekezlete. a tanácskozás elnökségében foglalt helyet juhász jános, az mszmp megyei bizottságának első titkára és bujdosó imre, a megyei tanács vb. elnöke.

/folyt.köv./

18.12/-n

-34-

le

/bb 60. a hazafias.....1.folyt./vm

csóka jános a megyei népfrent bizottság titkára beszámolt fejér megye népfrent-aktivistáinak négy esztendő munkájáról. a mozgalom társadalmi munkásai jelentős részt vállaltak a termelészervezetek megerősítésében s például a műszaki akcióbizottság tervei alapján a tsz tagokkal együtt negyven kilométer bekötőutat is létesítettek a szervezetek központjaihoz, majorjaihoz.

a küldöttértekezlet a beszámolót követő vita után megválasztotta a megyei népfrent bizottság 96 tagját és 17 tagu elnökségét. a küldöttértekezlet a megyei népfrent bizottság elnökévé dr. sín lajos kórházi főorvost, megyei titkárnak ismét csóka jánost választottata. ezután 27 küldöttet választottak, akik a népfrent harmadik kongresszusán képviselik fejér megye dolgozóit./mti/

- . -

le

18.30/-n

-35-

a szerkesztőségek figyelmébe!

vm la

1964. március 3.

a bb 57.sz. hír/ aláírták az 1964. évi magyar-török..../
végére kérjük pótolni a következőket:

az aláírásnál jelen voltak a magyar és a török delegáció tagjain kívül nedim erincer, a török köztársaság budapesti követe és beck istván nagykövet, a külügyminisztérium főosztályvezetője.
/mti/

- . -

bb 59. a debreceni városi népfrentbizottság küldöttválasztó gyűlése

vid tné vm fm

1964. március 3.

debrecenben kedden tartotta küldöttgyűlését a városi népfrentbizottság. a gyűlésen a kerületi népfrentbizottságok mintegy kétszáz küldötte jelent meg. a tanácskozáson résztvett ónosi lászló, a hajdu-bihar megyei népfrentbizottság titkára és nagy tiborné, az mszmp debreceni városi bizottságának titkára.

a népfrentbizottság beszámolóját bencsik istván egyetemi tanár, a debreceni agrártudományi főiskola rektora, a városi népfrent bizottság elnöke ismertette.

a küldöttgyűlésen újjáválasztották a népfrent 95 tagu városi bizottságát. a tizenháromtagu elnökség dr. kesztyüs loránd egyetemi tanárt választotta elnökének, janovszki mihályné pedagógust pedig titkárának. ugyanakkor 40 küldöttet választottak a megyei tanácskozáshoz.
ra./mti/

- . -

bb 60. a hazafias népfrent fejér megyei küldöttértekezlete

vid tné vm zs

1964. március 3.

kedden székesfehérvárott tanácskozott a hazafias népfrent fejér megyei küldöttértekezlete. a tanácskozás elnökségében foglalt helyet juhász jános, az mszmp megyei bizottságának első titkára és bujdosó imre, a megyei tanács vb. elnöke.

/folyt.köv./

18.12/-n

-34-

le

/bb 60. a hazafias.....1.folyt./vm

csóka jános a megyei népfrent bizottság titkára beszámolt fejér megye népfrent-aktivistáinak négy esztendő munkájáról. a mozgalom társadalmi munkásai jelentős részt vállaltak a termelőszövetkezetek megerősítésében s például a műszaki akcióbizottság tervei alapján a tsz tagokkal együtt negyven kilométer bekötőutat is létesítettek a szövetkezetek központjaihoz, majorjaihoz.

a küldöttértekezlet a beszámolót követő vita után megválasztotta a megyei népfrent bizottság 96 tagját és 17 tagu elnökségét. a küldöttértekezlet a megyei népfrent bizottság elnökévé dr. sín lajos kórházi főorvost, megyei titkárnak ismét csóka jánost választottata. ezután 27 küldöttet választottak, akik a népfrent harmadik kongresszusán képviselik fejér megye dolgozóit./mti/

- . -

le

18.30/-n

-35-

b.61. időjárásjelentés

tné/vm

1964. március 3.

a meteorológiai intézet jelenté március 3-án kedden este
19 órakor:

változó felhőzet

várható időjárás szerda estig: változó mennyiségű felhőzet,
helyenként kisebb havazással. reggeli párásság, néhány helyen
ködképződés. mérsékelt szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet
szerdán mínusz 1, plusz 4 fok között./mti/

--

19.46/-n

-36-

le



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 150-400, 350-500
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k
1964. március 4.

bb.1. feliratozzák a nyolc és felet - több mint 150 színész
tolmácsolja a „nápoly négy napja”, című olasz film szövegét

i s/gk vm fm

1964. március 4.

a pannonia filmstúdió műtermében a napokban megkezdődtek
a „nápoly négy napja”, című olasz film szinkronmunkálatai. a
nápolyi felkelésről szóló történetet nanni loy rendezte. a szinkroni-
zálásban több mint 150 magyar színész vesz részt. a legtöbb
szerep rövid epizódalakítás, mert a filmnek tulajdonképpen nincs
főszereplője. még a világhírű francia filmsztár, jean sores is
csak néhány jelenetben tűnik fel a vásznon. sores mellett egyébként sztankay
istván george wilsont pedig bessenyei ferenc tolmácsolja. a
szinkronszereplők többek között: tolnay klári, váradi hédi,
szabó gyula, láng józsef és mécs károly. a magyar szöveget kálmán
éva írta, a rendező hazai györgy.

magyarra fordítják a múlt évi moszkvai nemzetközi fesztí-
válon díjat nyert „a halál neve engelchen”, című csehszlovák
alkotást is. jan kadar rendező ladislav nasbo regényét vitte filmre.
a történet témáját a cseh ellenállási mozgalomból merítették. a
főszereplő csehszlovák színészt, - aki a második világháború
utolsó napjaiban megsebesült partizánt alakítja - nagy
attila tolmácsolja. a rendező várkonyi gyula. - dr. márkus éva
rendező a „dunai kirándulás”, című ugyancsak csehszlovák alkotás
szinkronizálását vezeti. a film egy részét budapesten forgatták,
magyar színészek - alfonsó, kabos lászló, kibédy ervin, ascher
oszkár - közreműködésével. a magyar színészek hangját pozsonyban
cseh nyelvre fordították, s most azt ismét magyarra kell „vissza-
szinkronizálni”. a kedves, vidám történet egy dunai hajón utazó
turistacsoportról szól.

/folyt.köv./

-1-

le